

ORDER OF GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS

(ORDEN DE ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES)

An election is hereby ordered to be held on November 7, 2023, in Bowie County, Texas for the purpose of adopting or rejecting the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 88th Legislature, Regular and Second Special Session, of the State of Texas; and for the purpose of electing Trustees for the Pleasant Grove Independent School District.

Por la presente se ordena que se celebre una elección el 7 de noviembre de 2023 en el Condado de Bowie, Texas, con el propósito de adoptar o rechazar las Enmiendas Constitucionales propuestas presentadas por la 88^a Legislatura, Sesión Ordinaria y Segunda Sesión Especial, del Estado de Texas; y con el propósito de elegir Fideicomisarios para el Distrito Escolar Independiente de Pleasant Grove.

The constitutional amendments in both English and Spanish are attached as Attachment 1.

Las enmiendas constitucionales en inglés y español se adjuntan como Anexo 1.

Early voting by personal appearance will be conducted at:

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:)

Bowie County Courthouse <i>Main Early Voting Location</i>	Southwest Center	Walnut Church of Christ
710 James Bowie Dr. New Boston, TX	3222 W 7 th Street. Texarkana, TX	2720 Moores Lane Texarkana, TX

Early Voting Locations will be open between the hours of 8 am and 5 pm beginning Monday, Oct. 23, 2023, and ending Friday, Oct. 27, 2023. All locations will reopen at 7am and close at 7pm Saturday, Oct. 28, 2023. The Main Early Voting Location will open at 12pm and close at 6pm on Sunday, Oct. 29, 2023. All locations will reopen from 7am to 7pm on Monday, October 30, 2023, continuing through Friday, November 3, 2023.

Los lugares de votación anticipada estarán abiertos entre las 8 am y las 5 pm a partir del lunes 23 de octubre de 2023 y hasta el viernes 27 de octubre de 2023. Todas las ubicaciones volverán a abrir a las 7 a.m. y cerrarán a las 7 p.m. el sábado 28 de octubre de 2023. El lugar principal de votación anticipada abrirá a las 12 p.m. y cerrará a las 6 p.m. el domingo 29 de octubre de 2023. Todas las ubicaciones volverán a abrir de 7 a.m. a 7 p.m. el lunes 30 de octubre de 2023, continuando hasta el viernes 3 de noviembre de 2023.

Applications for Ballot by mail shall be mailed to:

Las solicitudes de boleta por correo se enviarán por correo a:

Early Voting Clerk
710 James Bowie Dr.
New Boston, TX 75570

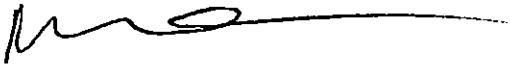
Secretario de Votación Anticipada
710 James Bowie Dr.
New Boston, TX 75570

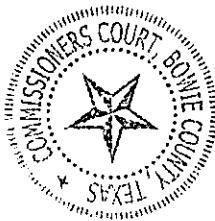
Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan recibirse para el fin de las de negocio el:)

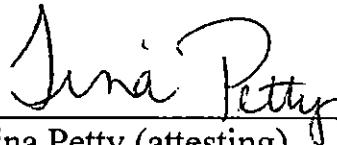
October 27, 2023 (octubre 27, 2023)

The website for the authority conducting the election is:
co.bowie.tx.us/page/bowie.elections

Issued this the 28th day of August 2023. (28th día de Agosto de 2023)


Bobby L. Howell
Bowie County Judge
(Juez del Condado de Bowie)




Tina Petty (attesting)
Bowie County Clerk
Secretario del Condado de Bowie

Attachment 1
Ballot Language for the November 7, 2023
Constitutional Amendment Election

Proposition 1 - HJR 126

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

Número de propuesta 1 - HJR 126

"La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".

Proposition 2 - SJR 64

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

Número de propuesta 2 - SJR 64

"La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".

Proposition 3 - HJR 132

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

Número de propuesta 3 - HJR 132

"La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".

Proposition 4 - HJR 2 (2nd Special Session)

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

Número de propuesta 4 - HJR 2 (Segunda Sesión Especial)

"La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas

para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".

Proposition 5 - HJR 3

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

Número de propuesta 5 - HJR 3

"La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".

Proposition 6 - SJR 75

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

Número de propuesta 6 - SJR 75

"La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".

Proposition 7 - SJR 93

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

Número de propuesta 7 - SJR 93

"La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".

Proposition 8 - HJR 125

"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."

Número de propuesta 8 - HJR 125

"La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".

Proposition 9 - HJR 2

"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."

Número de propuesta 9 - HJR 2

"La enmienda constitucional que autoriza a la 88^a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".

Proposition 10 - SJR 87

"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."

Número de propuesta 10 - SJR 87

"La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".

Proposition 11 - SJR 32

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

Número de propuesta 11 - SJR 32

"La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".

Proposition 12 - HJR 134

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

Número de propuesta 12 - HJR 134

"La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".

Proposition 13 - HJR 107

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

Número de propuesta 13 - HJR 107

"La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".

Proposition 14 - SJR 74

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

Número de propuesta 14 - SJR 74

"La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".